

# 02.21

Novità Feller giugno - settembre

Buona protezione

## Scatola FTTH AP

Completamente smontata

## Acti9 FI tipo B-EV

Carica smart

## Stazioni di ricarica EVlink

[feller.ch](http://feller.ch)

*Feller*

by Schneider Electric

# Sempre un passo avanti

Stare al passo con i tempi è importante. I prodotti e i sistemi, ma anche i servizi di Feller, vi assicurano non solo di stare al passo con gli ultimi sviluppi, ma anche di essere sempre un passo avanti. Quindi continuate a leggere per scoprire quali innovazioni abbiamo in serbo per un futuro pieno di successi.

## Stazioni di ricarica EVlink

I clienti dei veicoli elettrici sono alla ricerca di soluzioni di ricarica sicure e affidabili. Schneider Electric e Feller offrono una gamma completa e collaudata a livello mondiale di stazioni di ricarica B2B e B2C per edifici residenziali, semi-pubblici e pubblici.

## Acti9 FI Tipo B-EV

Il nostro nuovo interruttore di protezione FI tipo B-EV 4L 25 A assicura alle stazioni di ricarica dei veicoli elettrici la massima protezione possibile e affidabile dalle correnti di guasto. Va a integrare la già ampia gamma in questo settore.

## Scatola FTTH AP

Con la nuova scatola FTTH AP rendiamo più facile la vostra vita lavorativa. Da un lato grazie alla facilità di installazione e dall'altro grazie a una perfetta protezione della fibra ottica.

## Aggiornamenti software

Feller amplia costantemente le proprie soluzioni software e adatta quelle esistenti alle esigenze attuali e future. Ad esempio per il software di progettazione DispoSuite.

## Formazione Wisier by Feller

In questo modulo formativo, imparerete a conoscere e utilizzare le funzioni della Wisier Connected Home Technology e sarete così in grado di accompagnare in modo ottimale i vostri clienti nel loro percorso verso un abitare intelligente.

## Feller Tutorial

Con i tutorial possono essere illustrati sistemi e prodotti in modo rapido e comprensibile. Vi presentiamo le nostre ultime novità per il sistema Wisier by Feller e il software di progettazione DispoSuite.

## Feller Community

Informatevi grazie alla newsletter e fateci sapere cosa pensate di noi e dei nostri prodotti attraverso i social media. Attendiamo i vostri messaggi, commenti e racconti delle vostre esperienze. Benvenuti alla Feller Community.

Scoprite di più sulle nostre novità in questo numero. E se avete domande sui nostri prodotti e sistemi, non esitate a contattare il nostro Customer Service Center.

**Reiner Hoffmann**  
Sales Director Buildings

# Indice

<b>Ampliamento dell'assortimento:</b>	
Stazioni di ricarica EVlink	4
Interruttore differenziale Acti9 tipo B-EV	5
<b>Sostituzione prodotto:</b>	
Scatola FTTH AP	6
<b>Aggiornamenti software:</b>	
DispoSuite	7
<b>Servizi Feller:</b>	
Formazione Wisser by Feller	8
Tutorial Wisser by Feller	9
Tutorial DispoSuite	9
<b>Feller Community</b>	10
<b>Cessazioni della produzione</b>	11

## Avviso

Le informazioni e i dati relativi ai prodotti e alle dotazioni pubblicati nella presente brochure sono aggiornati a giugno 2021. Salvo errori, con riserva di modifiche tecniche e ritardi nella fornitura. In caso di incertezze si prega di rivolgersi al supporto clienti Feller.  
 Telefono: 0844 72 73 74  
 E-Mail: [customercare.feller@feller.ch](mailto:customercare.feller@feller.ch)

## Informazioni sui marchi

EDIZIO, EDIZIOdue, STANDARDdue, NEVO e pirios sono marchi registrati di Feller AG.

## Ampliamenti dell'assortimento

# Stazioni di ricarica EVlink

### Smart sulla strada - ricarica smart

I clienti di veicoli elettrici sono alla ricerca di soluzioni di ricarica sicure e affidabili. Ciò riguarda tanto i clienti privati quanto le aziende, i gestori di flotte, i comuni o le comunità urbane. Schneider Electric e Feller offrono soluzioni complete nei settori B2B e B2C per stazioni di ricarica in edifici residenziali, semipubblici e pubblici. Con oltre 10 anni di esperienza in tutto il mondo, Schneider Electric è stato uno dei pionieri in materia di infrastrutture di ricarica ad alta affidabilità. A partire dalle soluzioni domestiche AC 3,7 kW fino alle stazioni di ricarica rapida con potenza DC 24 kW. Una gestione intelligente dei carichi controlla e protegge l'infrastruttura di ricarica e assicura una distribuzione ottimale dell'energia. Raccoglie, visualizza e analizza i dati di consumo e permette una chiara contabilità dei costi attraverso un server WEB integrato. Ciò facilita anche la messa in funzione e permette di accendere e spegnere la stazione di ricarica da remoto. Con oltre 125.000 stazioni di ricarica installate in tutto il mondo, EVlink è una delle linee di prodotti più collaudate e di successo nel campo delle infrastrutture di ricarica.



**Termine di consegna** 01.06.2021

### Caratteristiche

- Ampia gamma di stazioni di ricarica per tutte le esigenze:
  - EVlink Wallbox + (abitazione monofamiliare)
  - EVlink Smart Wallbox (casa plurifamiliare)
  - EVlink Parking (semipubblico)
  - EVlink DC 24 kW (pubblico)
- Gestione dei carichi intelligente e unica nel suo genere
- Semplice installazione e messa in funzione via server WEB
- Prodotti di alta qualità con alta affidabilità
  - testati in-house secondo gli standard più elevati
- Integrazione senza soluzione di continuità con gestori back-end e di punti di ricarica tramite OCPP 1.6 JSON
- Produzione sostenibile (Green Premium)

### Vantaggi

Per lo specialista:

- Un ampio portafoglio di prodotti di alta qualità garantisce soluzioni per tutte le applicazioni pratiche da un'unica fonte
- Semplice installazione e messa in funzione
- Disponibilità in tutto il paese
- Esauriente servizio di supporto e assistenza ai clienti

Per il cliente finale:

- Infrastruttura di ricarica sicura per ogni esigenza
- Il sistema di gestione intelligente della ricarica fornisce una chiara panoramica dello stato di carica
- L'energia disponibile nell'edificio viene fornita alle stazioni di ricarica in modo ottimizzato per l'infrastruttura

Figura	Denominazione	Codice Feller	Codice E
1	EVlink Smart Wallbox 22 kW, cavo T2, RFID, (potenza regolabile)	EVB1A22PCRI	834 000 399
2	EVlink Smart Wallbox 22 kW, presa T2, RFID, (potenza regolabile)	EVB1A22P2RI	834 000 379
3	EVlink parcheggio 2, pavimento, 2 x 22 kW, T2, RFID, (potenza regolabile)	EVF2S22P22R	834 320 619
4	EVlink parcheggio 2, parete, 2 x 22 kW, T2, RFID, (potenza regolabile)	EVW2S22P22R	834 320 669
5	EVlink Wallbox+ 11 kW, presa T2, chiave	EVH2S11P04K	834 000 419
6	EVlink Wallbox+ 11 kW, cavo T2, chiave	EVH3S11P0CK	834 000 429
7	Stazione di ricarica EVlink DC 24 kW, CCS	EVD1S24T0B	834 320 599
8	Sistema di gestione dei carichi EVlink 5 LS dinamico	HMIBSCEA53D1EDB	834 320 709
9	Sistema di gestione dei carichi EVlink 15 LS statico	HMIBSCEA53D1ESS	834 320 699
10	Adattatore per test e simulazione EVlink, (indipendente dal produttore della stazione di ricarica)	EVA1SADS	834 000 409



1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

## Integrazione dell'assortimento

# Acti9 FI tipo B-EV

### Ampliamento dell'assortimento di interruttori di protezione FI per stazioni di ricarica

Con i nuovi interruttori di protezione FI di tipo B-EV 4L 25 A Feller amplia l'offerta di protezione differenziale per le stazioni di ricarica dei veicoli elettrici. In questo modo potrete beneficiare di una gamma ancora più completa in questo settore e avere accesso ai giusti interruttori differenziali per tutte le applicazioni. E tutto questo da un'unica fonte e includendo il proverbiale servizio di assistenza Feller.



#### Avvertenza:

Questo e altri interruttori di protezione FI sono integrati nel tool di progettazione DispoSuite.

 **DispoSuite**

**Termine di consegna** **01.09.2021**

#### Caratteristiche

- Assortimento completo di interruttori differenziali di tipo B-EV
- Progettati specificamente per le stazioni di ricarica dei veicoli elettrici
- 4LN in 4 moduli
- Sensibilità: 30 mA
- Corrente nominale: 25 A
- Display VISI-Trip integrato (sgancio elettrico)

#### Vantaggi

Per lo specialista:

- Offerta completa Feller di interruttori di protezione FI di tipo B specifici per le stazioni di ricarica

Per il cliente finale:

- Protezione completa per le persone e le installazioni elettriche

Figura	Denominazione	Codice Feller	Codice E
1	Interruttore di protezione FI Acti9 tipo B-EV, 4P, 25 A, corrente di guasto 30 mA	A9Z51425	531 052 310



## Sostituzione prodotto

# Scatola FTTH AP

### Buona protezione e rapida installazione

La nuova scatola FTTH AP vi rende la vita più facile. Da un lato, grazie alla semplice installazione senza placca di fissaggio alla parete o all'agevole fissaggio alla placca multimedia nel distributore. Dall'altro, un ulteriore coperchio ribaltabile sotto la copertura design assicura in modo affidabile la perfetta protezione della fibra ottica. La scatola può quindi essere installata o rimossa allo stato chiuso e con la fibra ottica ben protetta. Inoltre, il coperchio ribaltabile può essere piombato o sigillato e ha un secondo campo di marcatura con l'OTO-ID per sicurezza. In questo modo non può andare persa.



**Termine di consegna** **01.06.2021**

### Caratteristiche

- Versioni con uno o due elementi centrali (senza pigtail)
- Fibra ottica protetta a mezzo di un coperchio ribaltabile separato
- OTO-ID doppiamente presente (per una protezione contro la perdita)
- Il coperchio interno può essere piombato/sigillato
- La scatola può essere montata/smontata chiusa
- Installazione agevole senza placca di fissaggio
- Fori di fissaggio per la placca multimedia
- Le viti per l'installazione sono fornite in dotazione

### Vantaggi

Per lo specialista:

- l'OTO-ID non può andare perso
- Il coperchio di protezione protegge la fibra ottica e semplifica l'installazione

Per il cliente finale:

- L'integrazione nel design EDIZIO due consente un'installazione elettrica unitaria

Figura	Denominazione	Codice Feller	Codice E
1	Scatola FTTH AP, 2 elementi centrali, senza pigtail	1180-4.XM.61	866 240 000
2	Scatola FTTH AP, 1 elemento centrale, senza pigtail	1180-42.XM.61	866 340 000



1

2

## Aggiornamenti software

# DispoSuite

### Con Feller sempre uptodate

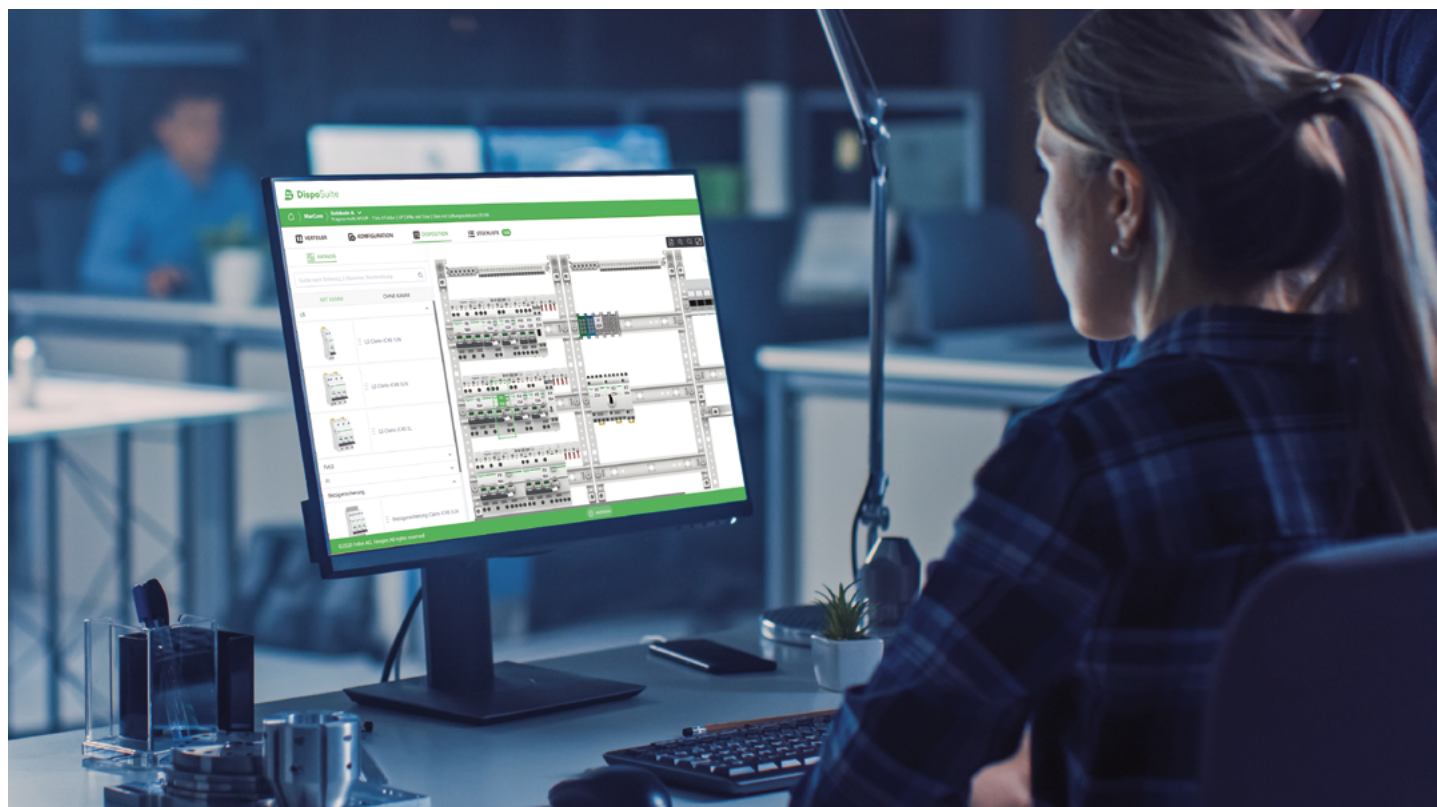
In questa sezione vi informiamo regolarmente sugli aggiornamenti software attuali e futuri dei nostri sistemi. Gli aggiornamenti sono disponibili anche sul nostro sito web.

## Aggiornamento software DispoSuite

Siamo impegnati a perfezionare continuamente il software di progettazione DispoSuite. L'attuale aggiornamento del software include i miglioramenti e le funzioni seguenti:

- perfezionamenti dei prodotti:
  - temporizzatori
  - interruttori crepuscolari
  - variatori di luce universali
  - commutatori
- indicazione delle coperture con marcatura
- legenda
- selezione multipla di apparecchi con funzione di copia-incolla
- terminali in uscita

[disposuite.feller.ch](http://disposuite.feller.ch)



## Formazione Feller

# Nuova formazione professionale Wiser by Feller

Con Wiser by Feller, il nuovo sistema di automazione domestica di Feller AG, le possibilità tecnologiche nel settore della Connected Home sono alla portata di qualsiasi installatore elettricista. Imparerete a conoscere e utilizzare le funzioni della Wiser Connected Home Technology e sarete così in grado di accompagnare in modo ottimale i vostri clienti nel loro percorso verso un abitare intelligente.

Dopo questo corso sarete in grado di dimostrare ai vostri clienti i vantaggi di Wiser e di offrire, pianificare e implementare soluzioni adeguate.

## Obiettivi della formazione

Conoscere le basi e le possibilità di Wiser by Feller e potere elaborare progetti e definire i requisiti di installazione necessari. Eseguire l'installazione, la parametrizzazione e la messa in funzione fino al controllo tramite app in modo indipendente e consegnare l'impianto al cliente pronto per l'uso.

## I vostri vantaggi

- La formazione Feller nel suo complesso è certificata eduQua
- Vi attende un programma di formazione professionale
- I formatori hanno esperienza pratica e conoscono le sfide dei nostri clienti.
- Progetti reali sono integrati nella formazione -> forte orientamento agli aspetti pratici
- Il corso di mezza giornata prevede tempo sufficiente per esercizi pratici e domande.
- Ulteriore sviluppo della vostra competenza tecnica e consulenziale
- Ridotto numero di partecipanti

## Contenuto del corso

- Introduzione alle basi di Wiser by Feller
- Possibilità di impiego e limiti dei sistemi di bus
- Tipi di dispositivi e loro possibilità di impiego
- Requisiti dell'installazione
- Pianificazione e progettazione
- Attuazione pratica e messa in funzione
- Comando singolo, collettivo e delle scene
- Comando in funzione del tempo
- Comando tramite la app

## Gruppi di destinatari

- Installatori elettricisti AFC
- Progettisti di sistemi elettrici AFC
- Capi progetto in ambito elettrotecnico
- Capi squadra in ambito elettrotecnico
- Telematici AFC

## Requisiti dei partecipanti

- Esperienza nell'installazione o nella progettazione di impianti elettrici
- Conoscenze di base del funzionamento di uno smartphone
- Conoscenze di base sulle reti WLAN (vedere anche il corso base «Reti») costituiscono titolo preferenziale

## Date dei corsi 2021

Tutte le date e il tool di iscrizione si trovano sul sito: [www.feller.ch/ausbildung](http://www.feller.ch/ausbildung)  
Il corso di formazione si terrà in tedesco.

## Sede / Durata del corso

1/2 giorno, dalle 8.00 alle 12.00  
Arrivo dei partecipanti al corso alle 7.45.

## Costo per persona

CHF 125.- (IVA escl.)  
incl. documentazione e vitto

I posti disponibili per la formazione sono molto richiesti, per questo motivo raccomandiamo di prenotare con sollecitudine. Consultate subito le date sui corsi di formazione da voi desiderati online su: [www.feller.ch/ausbildung](http://www.feller.ch/ausbildung)

Troverete risposte alle vostre domande sui corsi di formazione al n. di tel. **044 728 77 77**

**Avvertenza:** Le prescrizioni federali in materia di Covid-19 possono comportare adeguamenti o rinvii.



## Tutorial

# Wiser by Feller DispoSuite

### Le immagini dicono più di mille parole

Abbiamo tutti familiarità con le istruzioni di installazione o di funzionamento in forma scritta. Ma se siamo onesti, pochi di noi amano l'idea di leggerli. C'è un modo più semplice. Con i video esplicativi, i cosiddetti tutorial, i sistemi e i prodotti possono essere illustrati in modo rapido e comprensibile. Per questo abbiamo creato dei video tutorial per il nostro sistema di installazione elettrica Wiser by Feller e per il software di progettazione DispoSuite - altri seguiranno. Date un'occhiata.

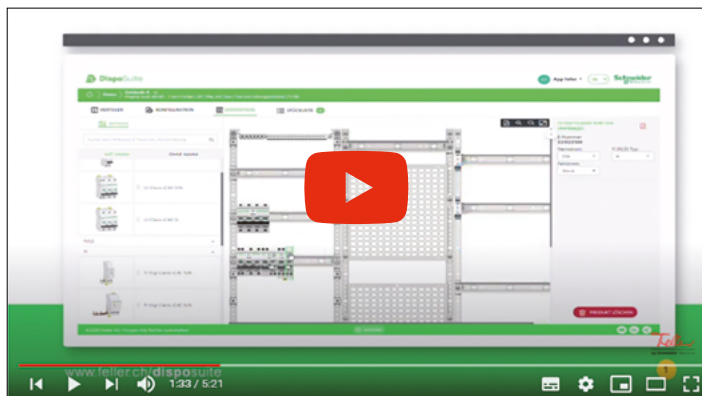
## Tutorial Wiser by Feller

Imparate tutto quello che dovete sapere sull'installazione e sulla messa in funzione di un impianto Wiser by Feller in pochi minuti. I tutorial vi daranno consigli più utili sulle impostazioni degli apparecchi e sulle funzioni di reset. Date un'occhiata ai seguenti argomenti:

- Verifica dell'installazione
- Messa in funzione dell'impianto
- Funzioni di supporto



Link: [www.feller.ch/wiser/tutorials](http://www.feller.ch/wiser/tutorials)



Link: <https://youtu.be/gz6QM5ydkYo>

## DispoSuite Tutorial

Provate il tool di progettazione basato sul web per configurare piccoli distributori, distributori per contatori e distributori di energia. Questo software di progettazione è appositamente progettato per soddisfare le esigenze di elettricisti e quadristi ed è strutturato in modo intuitivo. Venite a convincervi di persona.

- Selezionare il distributore
- Configurare il distributore
- Realizzare la progettazione con gli apparecchi
- Generare le distinte dei componenti e trasmetterle agli shop dei grossisti
- Stampare le marcature

## Comunicazione

# Benvenuti alla Feller Community

### Newsletter e presenza sui Social Media

Nella nostra newsletter «Feller News» vi informiamo mensilmente su novità di prodotti, eventi, corsi di formazione e servizi. Se non vi siete ancora abbonati, potete farlo ora al seguente link: [www.feller.ch/newsletter](http://www.feller.ch/newsletter)  
Vale anche la pena di seguirci su LinkedIn, YouTube, Twitter e Co. e diventare parte del mondo Feller. Imparate a conoscere meglio i nostri prodotti come pure le persone che ci stanno dietro. Fateci sapere che cosa pensate di noi e dei nostri prodotti. Attendiamo i vostri messaggi, commenti e racconti delle vostre esperienze! Cercando Feller AG ci troverete facilmente sulle rispettive piattaforme. Vi aspettiamo!

### Twitter

#### Contenuti:

- novità prodotti
- offerte di lavoro
- notizie dall'azienda Feller
- scorci emozionanti dietro le quinte
- colloqui sui nostri ultimi prodotti
- storia di Feller



### Youtube

#### Contenuti:

- video informativi di prodotti
- video pubblicitari
- video di installazione animati
- tutorial



### Instagram

#### Contenuti:

- ispirazioni per architetti, interior designer, consumatori finali ed elettricisti
- Novità prodotti
- Scorci dietro le quinte
- Giochi a premi



## Feller Community

### Facebook

#### Contenuti:

- notizie dall'azienda Feller
- presentazione novità prodotti
- argomenti attuali del comparto
- offerte di lavoro



### LinkedIn

#### Contenuti:

- informazioni aggiornate sulla nostra azienda
- presentazione novità prodotti
- argomenti attuali del comparto
- offerte di lavoro
- scambio costante con i nostri follower

## Programma Feller

# Cessazione della produzione

Di seguito riportiamo una breve panoramica dei prodotti che verranno prossimamente eliminati dal programma di Feller. Per informazioni dettagliate su questi prodotti consultate [www.feller.ch/cessazione\\_guigno2021](http://www.feller.ch/cessazione_guigno2021)

### Variatori e Regolatori

Prodotto: Regolatore di velocità  
 Esecuzioni: EDIZIOdue UP/AP, Standard, STANDARDdue, Umido, FLF  
 Codice articolo: 30420...

**Questi prodotti sono disponibili solo fino ad esaurimento scorte, ovvero fino al 31.08.2021. Vi informeremo a tempo debito su un prodotto sostitutivo.**

**Dal 31.08.2021**

### Spine e innesti

Prodotto: Spina bianco e nero  
 Codice articolo: 88003.TH...  
 88003.TH.G...  
 88123.T23.G...  
 8815.TH...  
 8815.TH.L...  
 8825.T25...  
 8825.T25.L...

Prodotto: Presa mobile bianco e nero  
 Codice articolo: 89003.TH...  
 89003.TH.G...  
 89123.T23.G...  
 8915.TH...

**Questi prodotti saranno abbandonati senza sostituzione a partire dal 31.12.2021.**

**Dal 31.12.2021**

### Tecnica di comunicazione e di rete

Prodotto: Presa FTTH AP  
 Esecuzioni: EDIZIOdue AP  
 Codice articolo: 1135-4.XM...  
 1135-4.XM.OSD...  
 1135-42.XM...  
 1135-42.XM.OSD...

**Questi prodotti sono disponibili solo fino ad esaurimento scorte, ovvero fino al 31.12.2021. Come prodotti sostitutivi saranno disponibili le nuove scatole FTTH AP (pagina 6) a partire dal 01.06.2021.**

**Dal 31.12.2021**

# 02.21

Novità Feller

**Feller AG**  
Postfach  
Bergstrasse 70  
8810 Horgen  
T 0844 72 73 74  
E [customercare.feller@feller.ch](mailto:customercare.feller@feller.ch)  
[www.feller.ch](http://www.feller.ch)

**Feller SA**  
Agence Suisse Romande  
Caudray 6  
1020 Renens  
T 0844 72 73 74  
E [customercare.feller@feller.ch](mailto:customercare.feller@feller.ch)  
[www.feller.ch](http://www.feller.ch)



Seguici

by **Schneider** Electric